



# TRAMPAS DE VAPOR DE BOYA Y TERMOSTÁTICAS FLT41

(Acero inoxidable ; 1/2" a 1" - DN 15 a DN 25)

#### **DESCRIPCIÓN**

El FLT41 es una serie de trampas de vapor de boya y termostáticas con purgador de aire integrado diseñadas para la descarga modulante de condensado, garantizando la máxima transferencia de calor del sistema. Las aplicaciones típicas incluyen calentadores unitarios, intercambiadores de calor, secadores, cubas encamisadas y otras aplicaciones en las que la descarga continua es esencial.

#### CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

Descarga modulante del condensado a la temperatura del vapor. No se afecta por variaciones bruscas o amplias de carga y presión. Sin acumulación de condensados.

Excelente descarga de aire gracias a su purgador integrado. La dirección del flujo puede cambiarse fácilmente reposicionando el cuerpo en relación con el mecanismo y la tapa.

OPCIONES: Tapón de ecualización o conexión de ventilación.

SLR – Dispositivo anti-bloqueo. HVV – Válvula de purga manual. BDV – Válvula de descarga. AFZ – Dispositivo anticongelante. FLL – Palanca elevadora del flotador. VB21M – Rompedor de vacío.

APLLICACIONES: Vapor saturado y sobrecalentado.

**MODELOS** 

DISPONIBLES: FLT41-4,5, 10, 14, 21 y 32 – acero inoxidable.

TAMAÑOS: 1/2" a 1": DN 15 a DN 25.

CONEXIONES: Rosca hembra ISO 7 Rp o NPT.

Bridas EN 1092-1 PN 40.

Bridas ASME B16.5 Clase 150 o 300. Soldadura por encaje (SW) ASME B16.11.

INSTALACIÓN: Instalación horizontal o vertical en línea.

Instalación horizontal o vertical en ángulo. Véase IMI - Instrucciones de instalación y

mantenimiento.

ΔPMX: FLT41-4,5 – 4,5 bar

FLT41-10 — 10 bar FLT41-14 — 14 bar FLT41-21 — 21 bar FLT41-32 — 32 bar







MARCADO CE - GRUPO 2 (PED - Directiva europea)						
PN 40	Categoría					
1/2" a 1" – DN 15 a 25	SEP					

CONDITIONES LIMITES DEL CUEDDO

CONDITIONES LIMITES DEL CUERPO									
BRIDAS PN 40 *	BRIDAS CLASE 300 **	BRIDAS CLASE 150 **	TEMP.						
PRESIÓN ADMISSIBLE	PRESIÓN ADMISSIBLE	PRESIÓN ADMISSIBLE	REL.						
37,9 bar	34,4 bar	13,3 bar	100 °C						
31,8 bar	28,8 bar	11,1 bar	200 °C						
29,9 bar	26,6 bar	10,2 bar	250 °C						
27,6 bar	25,2 bar	9,7 bar	300 °C						

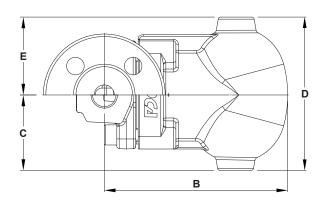
PMO – Presión máxima de funcionamiento: 32 bar. TMO – Temperatura máxima de funcionamiento: 250 °C. \* Según EN 1092-1:2018; \*\* Según EN 1759-1:2004. Condiciones límite del cuerpo PN 40 o inferiores, según el tipo de conexión adoptado. Clasificación PN 40 para versiones roscadas y SW.

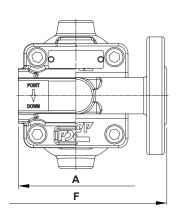


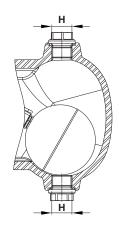




	CAPACIDAD DE CAUDAL (kg/h)													
MODELO	TAMAÑO	PRESIÓN DIFERENCIAL (bar)												
MODELO	IAMANO	0,5	1	1,5	2	4,5	7	10	12	14	16	21	25	32
FLT41-4,5	1/2" a 1" – DN 15 a 25	305	395	455	500	680	_	_	_	_	_	_	_	_
FLT41-10	1/2" a 1" – DN 15 a 25	235	330	400	440	630	694	705	_	_	_	_	_	_
FLT41-14	1/2" a 1" – DN 15 a 25	220	277	318	365	481	556	654	691	710	_	_	_	_
FLT41-21	1/2" a 1" – DN 15 a 25	148	205	228	255	353	418	485	530	560	595	635	_	_
FLT41-32	1/2" a 1" – DN 15 a 25	72	97	123	155	208	252	323	385	393	410	440	550	595



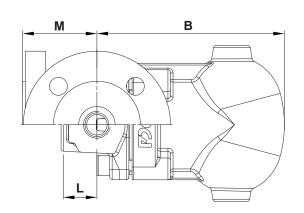


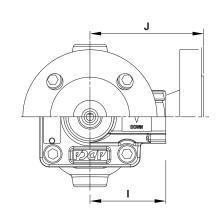


Diseño en línea

DIMENSIONES – DISEÑO EN LÍNEA (mm)													
TAMAÑO			RC	SCADO	/ SW	SW PN 40 CLASE 150 CLASE							SE 300
TAMAÑO	Α	В	С	D	E	H *	PESO (kg)	F	PESO (kg)	F	PESO (kg)	F	PESO (kg)
1/2" – DN 15	95	160	60	139	79	3/8"	4,9	150	6,2	150	5,8	150	6,1
3/4" - DN 20	95	160	60	139	79	3/8"	4,8	150	6,7	150	6,1	150	7,2
1" – DN 25	95	160	60	139	79	3/8"	4,7	160	7,4	160	7,2	160	7,9

<sup>\*</sup> De serie, en las versiones con bridas EN o roscas hembra ISO 7 Rp, estas conexiones son roscas hembra ISO 228. En las versiones con bridas ASME, roscas hembra NPT o SW, estas conexiones son roscas hembra NPT.





Diseño en ángulo

	DIMENSIONES – DISEÑO EN ÁNGULO (mm)																
		ROSCADO / SW							PN 40			CLASE 150			CLASE 300		
TAMAÑO	В	С	D	E	H *	I	L	PESO (kg)	J	М	PESO (kg)	J	М	PESO (kg)	J	М	PESO (kg)
1/2" – DN 15	160	60	139	79	3/8"	65	28	4,8	95	58	6,5	100	63	6	105	68	6,5
3/4" - DN 20	160	60	139	79	3/8"	65	28	4,8	95	58	7	100	63	6,4	110	73	7,5
1" – DN 25	160	60	139	79	3/8"	65	28	4,8	95	58	7,5	100	63	6,9	110	73	8

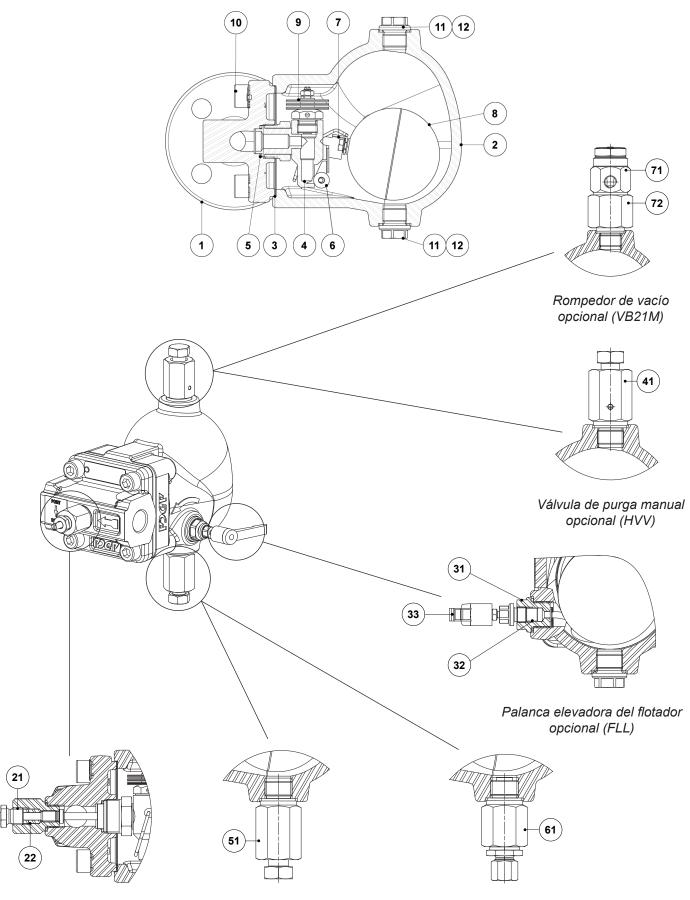
<sup>\*</sup> De serie, en las versiones con bridas EN o roscas hembra ISO 7 Rp, estas conexiones son roscas hembra ISO 228. En las versiones con bridas ASME, roscas hembra NPT o SW, estas conexiones son roscas hembra NPT.







### **MATERIALES**



Dispositivo anti-bloqueo opcional (SLR)

Válvula de descarga opcional (BDV); Manual

Dispositivo anticongelante opcional (AFZ); Automático

VALSTEAM ADCA

Nos reservamos el derecho a modificar el diseño y el material de este producto sin previo aviso.

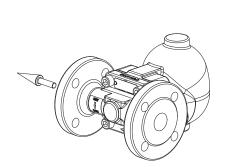




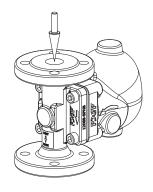
	MATERIALE	s
POS. Nº	DESIGNACIÓN	MATERIAL
	Cuerpo (con bridas en línea)	A351 CF8M / 1.4408
1	Cuerpo (rosca en línea)	AISI 316L / 1.4404
	Cuerpo (acodado)	AISI 316L / 1.4404
2	Тара	A351 CF8M / 1.4408
3	* Junta	Acero inoxidable / Grafito
4	* Asiento	AISI 303 / 1.4305
5	* Junta	Cobre
6	* Válvula esférica	AISI 316 / 1.4401
7	* Palanca	AISI 304 / 1.4301
8	* Flotador	AISI 304 / 1.4301
9	* Eliminador de aire automático	Acero inoxidable; Bimetálico
10	Tornillos	Acero inoxidable A2-70
11	Tapón	AISI 316L / 1.4404
12	** Junta	Cobre; AISI 304 / 1.4301
21	Dispositivo anti-bloqueio	AISI 420 / 1.4021; AISI 316L / 1.4404
22	Empaque	Grafito
31	Mecanismo de palanca	AISI 303 / 1.4305; AISI 304 / 1.4301; AISI 316L / 1.4404
32	Empaque	Grafito
33	Palanca	Plástico
41	Válvula de purga manual	AISI 303 / 1.4305; AISI 316L / 1.4404
51	Válvula de descarga	AISI 303 / 1.4305; AISI 316L / 1.4404
61	Dispositivo anticongelante	AISI 303 / 1.4305; AISI 316L / 1.4404
71	Rompedores de vacío	AISI 303 / 1.4305
72	Conector	AISI 316L / 1.4404

<sup>\*</sup> Repuestos disponibles; \*\* No aplicable en la versión NPT.

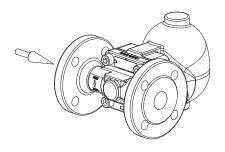
## **DIRECCIÓN DEL CAUDAL**



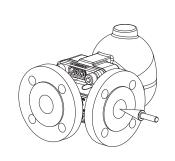
IR - Horizontal de derecha a izquierda



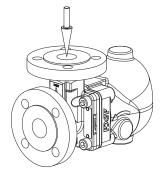
IT - Vertical de arriba hacia abajo



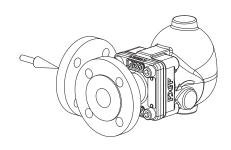
IL - Horizontal de izquierda a derecha



AR - En ángulo de derecha a izquierda



AT - En ángulo de arriba a delante



AL - En ángulo de izquierda a derecha



Nos reservamos el derecho a modificar el diseño y el material de este producto sin previo aviso.





CÓDIGOS DE PEDIDO	FLT41									
Modelo	A41	2	٧	ХХ	Х	Х	IR	Α	15	
FLT41 – acero inoxidable	A41									
Presión diferencial máxima admisible (ΔPMX)										
4,5 bar		2								
10 bar		3								
14 bar		4								
21 bar		5								
32 bar		7								
Salida de aire automática										
Purgador de aire bimetálico (estándar)			V							
Ninguna			Х							
Conexiones de cubierta										
Ninguna				XX						
Conexiones roscadas de 3/8" en la parte superior e inferior, cerradas con tal contempla alguna opción)	pones (oblig	atorio	si se	10						
Opciones										
En su caso, éstas tienen códigos de pedido específicos por separado, consulte la do	ocumentació	n corre	spond	diente.						
SLR - Dispositivo anti-bloqueo										
Ninguna					Х					
Con desbloqueo por vapor montado					S					
FLL - Palanca con sistema de bloqueo										
Ninguna						Х				
Palanca de elevación en el lado derecho (mirando hacia el cuerpo del purgador)						R				
Palanca de elevación en el lado izquierdo (mirando hacia el cuerpo del purgador)						L				
Dirección del caudal										
En línea horizontal de derecha a izquierda (estándar)							IR			
En línea horizontal de izquierda a derecha							IL			
En línea vertical de arriba a abajo							IT			
En ángulo de derecha a izquierda							AR			
En ángulo de izquierda a derecha							AL			
En ángulo desde arriba hacia delante							AT			
Conexiones de tuberías										
Roscada hembra ISO 7 Rp								Α		
Roscada hembra NPT								С		
Soldadura por encaje (SW) ASME B16.11								Н		
Bridas EN 1092-1 PN 40								N		
Bridas ASME B16.5 Clase 150								U		
Bridas ASME B16.5 Clase 300								٧		
Tamaño										
1/2" o DN 15									15	
3/4" o DN 20									20	
1" o DN 25									25	
Construcción especial / Opciones	adicionales	5								
Debe facilitarse una descripción completa y validarse en caso de una construcció	n no estánda	ır.								Е